

Augustine, *On the Trinity*, excerpts

BOOK 9

That a kind of Trinity exists in man, who is the image of God, viz. the mind, and the knowledge wherewith the mind knows itself, and the love wherewith it loves both itself and its own knowledge; and these three are shown to be mutually equal, and of one essence.

Chapter 1.— In What Way We must Inquire Concerning the Trinity.

1. WE certainly seek a trinity,—not any trinity, but that Trinity which is God, and the true and supreme and only God. Let my hearers then wait, for we are still seeking. And no one justly finds fault with such a search, if at least he who seeks that which either to know or to utter is most difficult, is steadfast in the faith. But whosoever either sees or teaches better, finds fault quickly and justly with any one who confidently affirms concerning it. "Seek God," he says, "and your heart shall live;" and lest any one should rashly rejoice that he has, as it were, apprehended it, "Seek," he says, "His face evermore." And the apostle: "if any man," he says, "think that he knoweth anything, he knoweth nothing yet as he ought to know. But if any man love God, the same is known of Him." He has not said, has known Him, which is dangerous presumption, but "is known of Him." So also in another place, when he had said, "But now after that ye have known God:" immediately correcting himself, he says, "or rather are known of God." And above all in that other place, "Brethren," he says, "I count not myself to have apprehended: but this one thing I do, forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before, I press in purpose toward the mark, for the prize of the high calling of God in Christ Jesus. Let us therefore, as many as be perfect, be thus minded." Perfection in this life, he tells us, is nothing else than to forget those things which are behind, and to reach forth and press in purpose toward those things which are before. For he that seeks has the safest purpose, [who seeks] until that is taken hold of whither we are tending, and for which we are reaching forth. But that is the right purpose which starts from faith. For a certain faith is in some way the starting-point of knowledge; but a certain knowledge will not be made perfect, except after this life, when we shall see face to face. Let us therefore be thus minded, so as to know that the disposition to seek the truth is more safe than that which presumes things unknown to be known. Let us therefore so seek as if we should find, and so find as if we were about to seek. For "when a man hath done, then he beginneth." Let us doubt without unbelief of things to be believed; let us affirm without rashness of things to be understood: authority must be held fast in the former, truth sought out in the latter. As regards this question, then, let us believe that the Father, and the Son, and the Holy Spirit is one God, the Creator and Ruler of the whole creature; and that the Father is not the Son, nor the Holy Spirit either the Father or the Son, but a trinity of persons mutually interrelated, and a unity of an equal essence. And let us seek to understand this, praying for help from Himself, whom we wish to understand; and as much as He grants, desiring to explain what we understand with so much pious care and anxiety, that even if in any case we say one thing for another, we may at least say nothing unworthy. As, for the sake of example, if we say anything concerning the Father that does not properly belong to the Father, or does belong to the Son, or to the Holy Spirit, or to the Trinity itself; and if anything of the Son which does not properly suit with the Son, or at all events

which does suit with the Father, or with the Holy Spirit, or with the Trinity; or if, again, anything concerning the Holy Spirit, which is not fitly a property of the Holy Spirit, yet is not alien from the Father, or from the Son, or from the one God the Trinity itself. Even as now our wish is to see whether the Holy Spirit is properly that love which is most excellent which if He is not, either the Father is love, or the Son, or the Trinity itself; since we cannot withstand the most certain faith and weighty authority of Scripture, saying, "God is love." And yet we ought not to deviate into profane error, so as to say anything of the Trinity which does not suit the Creator, but rather the creature, or which is feigned outright by mere empty thought.

Chapter 2.– The Three Things Which Are Found in Love must Be Considered

2. And this being so, let us direct our attention to those three things which we fancy we have found. We are not yet speaking of heavenly things, nor yet of God the Father, and Son, and Holy Spirit, but of that inadequate image, which yet is an image, that is, man; for our feeble mind perhaps can gaze upon this more familiarly and more easily. Well then, when I, who make this inquiry, love anything, there are three things concerned--myself, and that which I love, and love itself. For I do not love love, except I love a lover; for there is no love where nothing is loved. Therefore there are three things--he who loves, and that which is loved, and love. But what if I love none except myself? Will there not then be two things--that which I love, and love? For he who loves and that which is loved are the same when any one loves himself; just as to love and to be loved, in the same way, is the very same thing when any one loves himself. Since the same thing is said, when it is said, he loves himself, and he is loved by himself. For in that case to love and to be loved are not two different things: just as he who loves and he who is loved are not two different persons. But yet, even so, love and what is loved are still two things. For there is no love when any one loves himself, except when love itself is loved. But it is one thing to love one's self, another to love one's own love. For love is not loved, unless as already loving something; since where nothing is loved there is no love. Therefore there are two things when any one loves himself--love, and that which is loved. For then he that loves and that which is loved are one. Whence it seems that it does not follow that three things are to be understood wherever love is. For let us put aside from the inquiry all the other many things of which a man consists; and in order that we may discover clearly what we are now seeking, as far as in such a subject is possible, let us treat of the mind alone. The mind, then, when it loves itself, discloses two things--mind and love. But what is to love one's self, except to wish to help one's self to the enjoyment of self? And when any one wishes himself to be just as much as he is, then the will is on a par with the mind, and the love is equal to him who loves. And if love is a substance, it is certainly not body, but spirit; and the mind also is not body, but spirit. Yet love and mind are not two spirits, but one spirit; nor yet two essences, but one: and yet here are two things that are one, he that loves and love; or, if you like so to put it, that which is loved and love. And these two, indeed, are mutually said relatively. Since he who loves is referred to love, and love to him who loves. For he who loves, loves with some love, and love is the love of some one who loves. But mind and spirit are not said relatively, but express essence. For mind and spirit do not exist because the mind and spirit of some particular man exists. For if we subtract the body from that which is man, which is so called with the conjunction of body, the mind and spirit remain. But if we subtract him that loves, then there is no love; and if we subtract love, then there is no one that loves. And

therefore, in so far as they are mutually referred to one another, they are two; but whereas they are spoken in respect to themselves, each are spirit, and both together also are one spirit; and each are mind, and both together one mind. Where, then, is the trinity? Let us attend as much as we can, and let us invoke the everlasting light, that He may illuminate our darkness, and that we may see in ourselves, as much as we are permitted, the image of God.

Chapter 3.—The Image of the Trinity in the Mind of Man Who Knows Himself and Loves Himself. The Mind Knows Itself Through Itself.

3. For the mind cannot love itself, except also it know itself; for how can it love what it does not know? Or if any body says that the mind, from either general or special knowledge, believes itself of such a character as it has by experience found others to be and therefore loves itself, he speaks most foolishly. For whence does a mind know another mind, if it does not know itself? For the mind does not know other minds and not know itself, as the eye of the body sees other eyes and does not see itself; for we see bodies through the eyes of the body, because, unless we are looking into a mirror, we cannot refract and reflect the rays into themselves which shine forth through those eyes, and touch whatever we discern,—a subject, indeed, which is treated of most subtly and obscurely, until it be clearly demonstrated whether the fact be so, or whether it be not. But whatever is the nature of the power by which we discern through the eyes, certainly, whether it be rays or anything else, we cannot discern with the eyes that power itself; but we inquire into it with the mind, and if possible, understand even this with the mind. As the mind, then, itself gathers the knowledge of corporeal things through the senses of the body, so of incorporeal things through itself. Therefore it knows itself also through itself, since it is incorporeal; for if it does not know itself, it does not love itself.

Chapter 4.—The Three Are One, and Also Equal, Viz. The Mind Itself, and the Love, and the Knowledge of It. That the Same Three Exist Substantially, and Are Predicated Relatively. That the Same Three Are Inseparable. That the Same Three Are Not Joined and Commingled like Parts, but That They Are of One Essence, and Are Relatives.

4. But as there are two things (*duo quaedam*), the mind and the love of it, when it loves itself; so there are two things, the mind and the knowledge of it, when it knows itself, Therefore the mind itself, and the love of it, and the knowledge of it, are three things (*tria quaedam*), and these three are one; and when they are perfect they are equal. For if one loves himself less than as he is,—as for example, suppose that the mind of a man only loves itself as much as the body of a man ought to be loved, whereas the mind is more than the body,—then it is in fault, and its love is not perfect. Again, if it loves itself more than as it is,—as if, for instance, it loves itself as much as God is to be loved, whereas the mind is incomparably less than God,—here also it is exceedingly in fault, and its love of self is not perfect. But it is in fault more perversely and wrongly still, when it loves the body as much as God is to be loved. Also, if knowledge is less than that thing which is known, and which can be fully known, then knowledge is not perfect; bill if it is greater, then the nature which knows is above that which is known, as the knowledge of the body is greater than the body itself, which is known by that knowledge. For knowledge is a kind of life in the reason of the knower, but the body is not life; and any life is greater than any body, not in bulk, but in power. But when the mind knows itself, its own knowledge does not rise above itself,

because itself knows, and itself is known. When, therefore, it knows itself entirely, and no other thing with itself, then its knowledge is equal to itself; because its knowledge is not from another nature, since it knows itself. And when it perceives itself entirely, and nothing more, then it is neither less nor greater. We said therefore rightly, that these three things, [mind, love, and knowledge], when they are perfect, are by consequence equal.

5. Similar reasoning suggests to us, if indeed we can any way understand the matter, that these things [i.e. love and knowledge] exist in the soul, and that, being as it were involved in it, they are so evolved from it as to be perceived and reckoned up substantially, or, so to say, essentially. Not as though in a subject; as color, or shape, or any other quality or quantity, are in the body. For anything of this [material] kind does not go beyond the subject in which it is; for the color or shape of this particular body cannot be also those of another body. But the mind can also love something besides itself, with that love with which it loves itself. And further, the mind does not know itself only, but also many other things. Wherefore love and knowledge are not contained in the mind as in a subject, but these also exist substantially, as the mind itself does; because, even if they are mutually predicated relatively, yet they exist each severally in their own substance. Nor are they so mutually predicated relatively as color and the colored subject are; so that color is in the colored subject, but has not any proper substance in itself, since colored body is a substance, but color is in a substance; but as two friends are also two men, which are substances, while they are said to be men not relatively, but friends relatively.

6. But, further, although one who loves or one who knows is a substance, and knowledge is a substance, and love is a substance, but he that loves and love, or, he that knows and knowledge, are spoken of relatively to each other, as are friends: yet mind or spirit are not relatives, as neither are men relatives: nevertheless he that loves and love, or he that knows and knowledge, cannot exist separately from each other, as men can that are friends. Although it would seem that friends, too, can be separated in body, not in mind, in as far as they are friends: nay, it can even happen that a friend may even also begin to hate a friend and on this account cease to be a friend while the other does not know it, and still loves him. But if the love with which the mind loves itself ceases to be, then the mind also will at the same time cease to love. Likewise, if the knowledge by which the mind knows itself ceases to be, then the mind will also at the same time cease to know itself. just as the head of anything that has a head is certainly a head, and they are predicated relatively to each other, although they are also substances: for both a head is a body, and so is that which has a head; and if there be no head, then neither will there be that which has a head. Only these things can be separated from each other by cutting off, those cannot.

7. And even if there are some bodies which cannot be wholly separated and divided, yet they would not be bodies unless they consisted of their own proper parts. A part then is predicated relatively to a whole, since every part is a part of some whole, and a whole is a whole by having all its parts. But since both part and whole are bodies, these things are not only predicated relatively, but exist also substantially. Perhaps, then, the mind is a whole, and the love with which it loves itself, and the knowledge with which it knows itself, are as it were its parts, of which two parts that whole consists. Or

are there three equal parts which make up the one whole? But no part embraces the whole, of which it is a part; whereas, when the mind knows itself as a whole, that is, knows itself perfectly, then the knowledge of it extends through the whole of it; and when it loves itself perfectly, then it loves itself as a whole, and the love of it extends through the whole of it. Is it, then, as one drink is made from wine and water and honey, and each single part extends through the whole, and yet they are three things (for there is no part of the drink which does not contain these three things; for they are not joined as if they were water and oil, but are entirely commingled: and they are all substances, and the whole of that liquor which is composed of the three is one substance),--is it, I say, in some such way as this we are to think these three to be together, mind, love, and knowledge? But water, wine, and honey are not of one substance, although one substance results in the drink made from the commingling of them. And I cannot see how those other three are not of the same substance. since the mind itself loves itself, and itself knows itself; and these three so exist, as that the mind is neither loved nor known by any other thing at all. These three, therefore, must needs be of one and the same essence; and for that reason, if they were confounded together as it were by a commingling, they could not be in any way three, neither could they be mutually referred to each other. Just as if you were to make from one and the same gold three similar rings, although connected with each other, they are mutually referred to each other, because they are similar. For everything similar is similar to something, and there is a trinity of rings, and one gold. But if they are blended with each other, and each mingled with the other through the whole of their own bulk, then that trinity will fall through, and it will not exist at all; and not only will it be called one gold, as it was called in the case of those three rings, but now it will not be called three things of gold at all.

Chapter 5.--That These Three Are Several in Themselves, and Mutually All in All.

8. But in these three, when the mind knows itself and loves itself, there remains a trinity: mind, love, knowledge; and this trinity is not confounded together by any commingling: although they are each severally in themselves and mutually all in all, or each severally in each two, or each two in each. Therefore all are in all. For certainly the mind is in itself, since it is called mind in respect to itself: although it is said to be knowing, or known, or knowable, relatively to its own knowledge; and although also as loving, and loved, or lovable, it is referred to love, by which it loves itself. And knowledge, although it is referred to the mind that knows or is known, nevertheless is also predicated both as known and knowing in respect to itself: for the knowledge by which the mind knows itself is not unknown to itself. And although love is referred to the mind that loves, whose love it is; nevertheless it is also love in respect to itself, so as to exist also in itself: since love too is loved, yet cannot be loved with anything except with love, that is with itself. So these things are severally in themselves. But so are they in each other; because both the mind that loves is in love, and love is in the knowledge of him that loves, and knowledge is in the mind that knows. And each severally is in like manner in each two, because the mind which knows and loves itself, is in its own love and knowledge: and the love of the mind that loves and knows itself, is in the mind and in its knowledge: and the knowledge of the mind that knows and loves itself is in the mind and in its love, because it loves itself that knows, and knows itself that loves. And hence also each two is in each severally, since the mind which knows and loves itself, is together with its own knowledge in love, and together with its own love in knowledge; and love too itself and

knowledge are together in the mind, which loves and knows itself. But in what way all are in all, we have already shown above; since the mind loves itself as a whole, and knows itself as a whole, and knows its own love wholly, and loves its own knowledge wholly, when these three things are perfect in respect to themselves. Therefore these three things are marvellously inseparable from each other, and yet each of them is severally a substance, and all together are one substance or essence, whilst they are mutually predicated relatively.

Chapter 6.—There Is One Knowledge of the Thing in the Thing Itself, and Another in Eternal Truth Itself. That Corporeal Things, Too, Are to Be Judged the Rules of Eternal Truth.

9. But when the human mind knows itself and loves itself, it does not know and love anything unchangeable: and each individual man declares his own particular mind by one manner of speech, when he considers what takes place in himself; but defines the human mind abstractly by special or general knowledge. And so, when he speaks to me of his own individual mind, as to whether he understands this or that, or does not understand it, or whether he wishes or does not wish this or that, I believe; but when he speaks the truth of the mind of man generally or specially, I recognize and approve. Whence it is manifest, that each sees a thing in himself, in such way that another person may believe what he says of it, yet may not see it; but another [sees a thing] in the truth itself, in such way that another person also can gaze upon it; of which the former undergoes changes at successive times, the latter consists in an unchangeable eternity. For we do not gather a generic or specific knowledge of the human mind by means of resemblance by seeing many minds with the eyes of the body: but we gaze upon indestructible truth, from which to define perfectly, as far as we can, not of what sort is the mind of any one particular man, but of what sort it ought to be upon the eternal plan.

10. Whence also, even in the case of the images of things corporeal which are drawn in through the bodily sense, and in some way infused into the memory, from which also those things which have not been seen are thought under a fancied image, whether otherwise than they really are, or even perchance as they are;—even here too, we are proved either to accept or reject, within ourselves, by other rules which remain altogether unchangeable above our mind, when we approve or reject anything rightly. For both when recall the walls of Carthage which I have seen, and imagine to myself the walls of Alexandria which I have not seen, and, in preferring this to that among forms which in both cases are imaginary, make that preference upon grounds of reason; the judgment of truth from above is still strong and clear, and rests firmly upon the utterly indestructible rules of its own right; and if it is covered as it were by cloudiness of corporeal images, yet is not wrapt up and confounded in them.

11. But it makes a difference, whether, under that or in that darkness, I am shut off as it were from the clear heaven; or whether (as usually happens on lofty mountains), enjoying the free air between both, I at once look up above to the calmest light, and down below upon the densest clouds. For whence is the ardor of brotherly love kindled in me, when I hear that some man has borne bitter torments for the excellence and steadfastness of faith? And if that man is shown to me with the finger, I am eager to join myself to him, to become acquainted with him, to bind him to myself in friendship. And accordingly, if opportunity offers, I draw near, I address him, I converse with him, I express my goodwill towards him

in what words I can, and wish that in him too in turn should be brought to pass and expressed goodwill towards me; and I endeavor after a spiritual embrace in the way of belief, since I cannot search out so quickly and discern altogether his innermost heart. I love therefore the faithful and courageous man with a pure and genuine love. But if he were to confess to me in the course of conversation, or were through unguardedness to show in any way, that either he believes something unseemly of God, and desires also something carnal in Him, and that he bore these torments on behalf of such an error, or from the desire of money for which he hoped, or from empty greediness of human praise: immediately it follows that the love with which I was borne towards him, displeased, and as it were repelled, and taken away from an unworthy man, remains in that form, after which, believing him such as I did, I had loved him; unless perhaps I have come to love him to this end, that he may become such, while I have found him not to be such in fact. And in that man, too, nothing is changed: although it can be changed, so that he may become that which I had believed him to be already. But in my mind there certainly is something changed, viz., the estimate I had formed of him, which was before of one sort, and now is of another: and the same love, at the bidding from above of unchangeable righteousness, is turned aside from the purpose of enjoying, to the purpose of taking counsel. But the form itself of unshaken and stable truth, wherein I should have enjoyed the fruition of the man, believing him to be good, and wherein likewise I take counsel that he may be good, sheds in an immoveable eternity the same light of incorruptible and most sound reason, both upon the sight of my mind, and upon that cloud of images, which I discern from above, when I think of the same man whom I had seen. Again, when I call back to my mind some arch, turned beautifully and symmetrically, which, let us say, I saw at Carthage; a certain reality that had been made known to the mind through the eyes, and transferred to the memory, causes the imaginary view.

But I behold in my mind yet another thing, according to which that work of art pleases me; and whence also, if it displeased me, I should correct it. We judge therefore of those particular things according to that [form of eternal truth], and discern that form by the intuition of the rational mind. But those things themselves we either touch if present by the bodily sense, or if absent remember their images as fixed in our memory, or picture, in the way of likeness to them, such things as we ourselves also, if we wished and were able, would laboriously build up: figuring in the mind after one fashion the images of bodies, or seeing bodies through the body; but after another, grasping by simple intelligence what is above the eye of the mind, viz., the reasons and the unspeakably beautiful skill of such forms.

Chapter 7.—We Conceive and Beget the Word Within, from the Things We Have Beheld in the Eternal Truth. The Word, Whether of the Creature or of the Creator, Is Conceived by Love.

12. We behold, then, by the sight of the mind, in that eternal truth from which all things temporal are made, the form according to which we are, and according to which we do anything by true and right reason, either in ourselves, or in things corporeal; and we have the true knowledge of things, thence conceived, as it were as a word within us, and by speaking we beget it from within; nor by being born does it depart from us. And when we speak to others, we apply to the word, remaining within us, the ministry of the voice or of some bodily sign, that by some kind of sensible remembrance some similar

thing may be wrought also in the mind of him that hears,—similar, I say, to that which does not depart from the mind of him that speaks. We do nothing, therefore, through the members of the body in our words and actions, by which the behavior of men is either approved or blamed, which we do not anticipate by a word uttered within ourselves. For no one willingly does anything, which he has not first said in his heart.

13. And this word is conceived by love, either of the creature or of the Creator, that is, either of changeable nature or of unchangeable truth.

Chapter 8.—In What Desire and Love Differ.

[Conceived] therefore, either by desire or by love: not that the creature ought not to be loved; but if that love [of the creature] is referred to the Creator, then it will not be desire (cupiditas), but love (charitas). For it is desire when the creature is loved for itself. And then it does not help a man through making use of it, but corrupts him in the enjoying it. When, therefore, the creature is either equal to us or inferior, we must use the inferior in order to God, but we must enjoy the equal duly in God. For as thou oughtest to enjoy thyself, not in thyself, but in Him who made thee, so also him whom thou lovest as thyself. Let us enjoy, therefore, both ourselves and our brethren in the Lord; and hence let us not dare to yield, and as it were to relax, ourselves to ourselves in the direction downwards. Now a word is born, when, being thought out, it pleases us either to the effect of sinning, or to that of doing right. Therefore love, as it were a mean, conjoins our word and the mind from which it is conceived, and without any confusion binds itself as a third with them, in an incorporeal embrace.

Chapter 9.—In the Love of Spiritual Things the Word Born Is the Same as the Word Conceived. It Is Otherwise in the Love of Carnal Things.

14. But the word conceived and the word born are the very same when the will finds rest in knowledge itself, as is the case in the love of spiritual things. For instance, he who knows righteousness perfectly, and loves it perfectly, is already righteous; even if no necessity exist of working according to it outwardly through the members of the body. But in the love of carnal and temporal things, as in the offspring of animals, the conception of the word is one thing, the bringing forth another. For here what is conceived by desiring is born by attaining. Since it does; not suffice to avarice to know and to love gold, except it also have it; nor to know and love to eat, or to lie with any one, unless also one does it; nor to know and love honors and power, unless they actually come to pass. Nay, all these things, even if obtained, do not suffice. "Whosoever drinketh of this water," He says, "shall thirst again." And so also the Psalmist, "He hath conceived pain and brought forth iniquity." And he speaks of pain or labor as conceived, when those things are conceived which it is not sufficient to know and will, and when the mind burns and grows sick with want, until it arrives at those things, and, as it were, brings them forth. Whence in the Latin language we have the word "parta" used elegantly for both "reperta" and "comperta," which words sound as if derived from bringing forth. Since "lust, when it hath conceived, bringeth forth sin." Wherefore the Lord proclaims, "Come unto me all ye that labor and are heavy laden;" and in another place "Woe unto them that are with child, and to them that give suck, in those days!" And when therefore He referred all either right actions or sins to the bringing forth of the word,

"By thy mouth," He says, "thou shalt be justified, and by thy mouth thou shalt be condemned," intending thereby not the visible mouth, but that which is within and invisible, of the thought and of the heart.

Chap. 10.—Whether Only Knowledge That Is Loved Is the Word of the Mind.

15. It is rightly asked then, whether all knowledge is a word, or only knowledge that is loved. For we also know the things which we hate; but what we do not like, cannot be said to be either conceived or brought forth by the mind. For not all things which in anyway touch it, are conceived by it; but some only reach the point of being known, but yet are not spoken as words, as for instance those of which we speak now. For those are called words in one way, which occupy spaces of time by their syllables, whether they are pronounced or only thought; and in another way, all that is known is called a word imprinted on the mind, as long as it can be brought forth from the memory and defined, even though we dislike the thing itself; and in another way still, when we like that which is conceived in the mind. And that which the apostle says, must be taken according to this last kind of word, "No man can say that Jesus is the Lord, but by the Holy Ghost;" since those also say this, but according to another meaning of the term "word," of whom the Lord Himself says, "Not every one that saith unto me, Lord, Lord, shall enter into the kingdom of heaven." Nay, even in the case of things which we hate, when we rightly dislike and rightly censure them, we approve and like the censure bestowed upon them, and it becomes a word. Nor is it the knowledge of vices that displeases us, but the vices themselves. For I like to know and define what intemperance is; and this is its word. Just as there are known faults in art, and the knowledge of them is rightly approved, when a connoisseur discerns the species or the privation of excellence, as to affirm and deny that it is or that it is not; yet to be without excellence and to fall away into fault, is worthy of condemnation. And to define intemperance, and to say its word, belongs to the art of morals; but to be intemperate belongs to that which that art censures. Just as to know and define what a solecism is, belongs to the art of speaking; but to be guilty of one, is a fault which the same art reprehends. A word, then, which is the point we wish now to discern and intimate, is knowledge together with love.

Whenever, then, the mind knows and loves itself, its word is joined to it by love. And since it loves knowledge and knows love, both the word is in love and love is in the word, and both are in him who loves and speaks.

Chapter 11.—That the Image or Begotten Word of the Mind That Knows Itself Is Equal to the Mind Itself.

16. But all knowledge according to species is like the thing which it knows. For there is another knowledge according to privation, according to which we speak a word only when we condemn. And this condemnation of a privation is equivalent to praise of the species, and so is approved. The mind, then, contains some likeness to a known species, whether when liking that species or when disliking its privation. And hence, in so far as we know God, we are like Him, but not like to the point of equality, since we do not know Him to the extent of His own being. And as, when we speak of bodies by means of the bodily sense, there arises in our mind some likeness of them, which is a phantasm of the memory; for the bodies themselves are not at all in the mind, when we think them, but only the likenesses of those

bodies; therefore, when we approve the latter for the former, We err, for the approving of one thing for another is an error; yet the image of the body in the mind is a thing of a better sort than the species of the body itself, inasmuch as the former is in a better nature, viz.. in a living substance, as the mind is: so when we know God, although we are made better than we were before we knew Him, and above all when the same knowledge being also liked and worthily loved becomes a word, and so that knowledge becomes a kind of likeness of God; yet that knowledge is of a lower kind, since it is in a lower nature; for the mind is creature, but God is Creator. And from this it may be inferred, that when the mind knows and approves itself, this same knowledge is in such way its word, as that it is altogether on a par and equal with it, and the same; because it is neither the knowledge of a lower essence, as of the body, nor of a higher, as of God. And whereas knowledge bears a likeness to that which it knows, that is, of which it is the knowledge; in this case it has perfect and equal likeness, when the mind itself, which knows, is known. And so it is both image and word; because it is uttered concerning that mind to which it is equalled in knowing, and that which is begotten is equal to the begetter.

Chapter 12.—Why Love Is Not the Offspring of the Mind, as Knowledge Is So. The Solution of the Question. The Mind with the Knowledge of Itself and the Love of Itself Is the Image of the Trinity.

17. What then is love? Will it not be an image? Will it not be a word? Will it not be begotten? For why does the mind beget its knowledge when it knows itself, and not beget its love when it loves itself? For if it is the cause of its own knowing, for the reason that it is knowable, it is also the cause of its own love because it is lovable. It is hard, then, to say why it does not beget both. For there is a further question also respecting the supreme Trinity itself, the omnipotent God the Creator, after whose image man is made, which troubles men, whom the truth of God invites to the faith by human speech; viz.. why the Holy Spirit is not also to be either believed or understood to be begotten by God the Father, so that He also may be called a Son. And this question we are endeavoring in some way to investigate in the human mind, in order that from a lower image, in which our own nature itself as it were answers, upon being questioned, in a way more familiar to ourselves, we may be able to direct a more practised mental vision from the enlightened creature to the unchangeable light; assuming, however, that the truth itself has persuaded us, that as no Christian doubts the Word of God to be the Son, so that the Holy Spirit is love. Let us return, then, to a more careful questioning and consideration upon this subject of that image which is the creature, that is, of the rational mind; wherein the knowledge of some things coming into existence in time, but which did not exist before, and the love of some things which were not loved before, opens to us more clearly what to say: because to speech also itself, which must be disposed in time, that thing is easier of explanation which is comprehended in the order of time.

18. First, therefore, it is clear that a thing may possibly be knowable, that is, such as can be known, and yet that it may be unknown; but that it is not possible for that to be known which is not knowable. Wherefore it must be clearly held that everything whatsoever that we know begets at the same time in us the knowledge of itself; for knowledge is brought forth from both, from the knower and from the thing known. When, therefore, the mind knows itself, it alone is the parent of its own knowledge; for it is itself both the thing known and the knower of it. But it was knowable to itself also before it knew

itself, only the knowledge of itself was not in itself so long as it did not know itself. In knowing itself, then, it begets a knowledge of itself equal to itself; since it does not know itself as less than itself is, nor is its knowledge the knowledge of the essence of some one else, not only because itself knows, but also because it knows itself, as we have said above. What then is to be said of love; why, when the mind loves itself, it should not seem also to have begotten the love of itself? For it was lovable to itself even before it loved itself since it could love itself; just as it was knowable to itself even before it knew itself, since it could know itself. For if it were not knowable to itself, it never could have known itself; and so, if it were not lovable to itself, it never could have loved itself. Why therefore may it not be said by loving itself to have begotten its own love, as by knowing itself it has begotten its own knowledge? Is it because it is thereby indeed plainly shown that this is the principle of love, whence it proceeds? for it proceeds from the mind itself, which is lovable to itself before it loves itself, and so is the principle of its own love by which it loves itself: but that this love is not therefore rightly said to be begotten by the mind, as is the knowledge of itself by which the mind knows itself, because in the case of knowledge the thing has been found already, which is what we call brought forth or discovered; and this is commonly preceded by an inquiry such as to find rest when that end is attained. For inquiry is the desire of finding, or, what is the same thing, of discovering. But those things which are discovered are as it were brought forth, whence they are like offspring; but wherein, except in the case itself of knowledge? For in that case they are as it were uttered and fashioned. For although the things existed already which we found by seeking, yet the knowledge of them did not exist, which knowledge we regard as an offspring that is born. Further, the desire (appetitus) which there is in seeking proceeds from him who seeks, and is in some way in suspense, and does not rest in the end whither it is directed, except that which is sought be found and conjoined with him who seeks. And this desire, that is, inquiry,--although it does not seem to be love, by which that which is known is loved, for in this case we are still striving to know,--yet it is something of the same kind. For it can be called will (voluntas), since every one who seeks wills (vult) to find; and if that is sought which belongs to knowledge, every one who seeks wills to know. But if he wills ardently and earnestly, he is said to study (studere): a word that is most commonly employed in the case of pursuing and obtaining any branches of learning. Therefore, the bringing forth of the mind is preceded by some desire, by which, through seeking and finding what we wish to know, the offspring, viz. knowledge itself, is born. And for this reason, that desire by which knowledge is conceived and brought forth, cannot rightly be called the bringing forth and the offspring; and the same desire which led us to long for the knowing of the thing, becomes the love of the thing when known, while it holds and embraces its accepted offspring, that is, knowledge, and unites it to its begetter. And so there is a kind of image of the Trinity in the mind itself, and the knowledge of it, which is its offspring and its word concerning itself, and love as a third, and these three are one, and one substance. Neither is the offspring less, since the mind knows itself according to the measure of its own being; nor is the love less, since it loves itself according to the measure both of its own knowledge and of its own being.

Book 10

In which there is shown to be another trinity in the mind of man, and one that appears much more evidently, viz. in his memory, understanding, and will.

Chapter 1.—The Love of the Studious Mind, That Is, of One Desirous to Know, Is Not the Love of a Thing Which it Does Not

1. Let Us now proceed, then, in due order, with a more exact purpose, to explain this same point more thoroughly. And first, since no one can love at all a thing of which he is wholly ignorant, we must carefully consider of what sort is the love of those who are studious, that is, of those who do not already know, but are still desiring to know any branch of learning. Now certainly, in those things whereof the word study is not commonly used, love often arises from hearsay, when the reputation of anything for beauty inflames the mind to the seeing and enjoying it; since the mind knows generically wherein consist the beauties of corporeal things, from having seen them very frequently, and since there exists within a faculty of approving that which outwardly is longed for. And when this happens, the love that is called forth is not of a thing wholly unknown, since its genus is thus known. But when we love a good man whose face we never saw, we love him from the knowledge of his virtues, which virtues we know [abstractly] in the truth itself. But in the case of learning, it is for the most part the authority of others who praise and commend it that kindles our love of it; although nevertheless we could not burn with any zeal at all for the study of it, unless we had already in our mind at least a slight impression of the knowledge of each kind of learning. For who, for instance, would devote any care and labor to the learning of rhetoric, unless he knew before that it was the science of speaking? Sometimes, again, we marvel at the results of learning itself, which we have heard of or experienced; and hence burn to obtain, by learning, the power of attaining these results. Just as if it were said to one who did not know his letters, that there is a kind of learning which enables a man to send words, wrought with the hand in silence, to one who is ever so far absent, for him in turn to whom they are sent to gather these words, not with his ears, but with his eyes; and if the man were to see the thing actually done, is not that man, since he desires to know how he can do this thing, altogether moved to study with a view to the result which he already knows and holds? So it is that the studious zeal of those who learn is kindled: for that of which any one is utterly ignorant, he can in no way love.

2. So also, if any one hear an unknown sign, as, for instance, the sound of some word of which he does not know the signification, he desires to know what it is; that is, he desires to know what thing it is which it is agreed shall be brought to mind by that sound: as if he heard the word *temetum* uttered, and not knowing, should ask what it is. He must then know already that it is a sign, i.e. that the word is not an empty sound, but that something is signified by it; for in other respects this trisyllabic word is known to him already, and has already impressed its articulate form upon his mind through the sense of hearing. And then what more is to be required in him, that he may go on to a greater knowledge of that of which all the letters and all the spaces of its several sounds are already known, unless that it shall at the same time have become known to him that it is a sign, and shall have also moved him with the desire of knowing of what it is the sign? The more, then, the thing is known, yet not fully known, the more the mind desires to know concerning it what remains to be known. For if he knew it to be only such and such a spoken word, and did not know that it was the sign of something, he would seek nothing further, since the sensible thing is already perceived as far as it can be by the sense. But because he knows it to be not only a spoken word, but also a sign, he wishes to know it perfectly; and no sign is known perfectly, except it be known of what it is the sign. He then who with ardent carefulness seeks to know

this, and inflamed by studious zeal perseveres in the search; can such an one be said to be without love?

What then does he love? For certainly nothing can be loved unless it is known.

For that man does not love those three syllables which he knows already. But if he loves this in them, that he knows them to signify something, this is not the point now in question, for it is not this which he seeks to know. But we are now asking what it is he loves, in that which he is desirous to know, but which certainly he does not yet know; and we are therefore wondering why he loves, since we know most assuredly that nothing can be loved unless it be known. What then does he love, except that he knows and perceives in the reason of things what excellence there is in learning, in which the knowledge of all signs is contained; and what benefit there is in the being skilled in these, since by them human fellowship mutually communicates its own perceptions, lest the assemblies of men should be actually worse than utter solitude, if they were not to mingle their thoughts by conversing together?

The soul, then, discerns this fitting and serviceable species, and knows it, and loves it; and he who seeks the meaning of any words of which he is ignorant, studies to render that species perfect in himself as much as he can: for it is one thing to behold it in the light of truth, another to desire it as within his own capacity. For he beholds in the light of truth how great and how good a thing it is to understand and to speak all tongues of all nations, and so to hear no tongue and to be heard by none as from a foreigner. The beauty, then, of this knowledge is already discerned by thought, and the thing being known is loved; and that thing is so regarded, and so stimulates the studious zeal of learners, that they are moved with respect to it, and desire it eagerly in all the labor which they spend upon the attainment of such a capacity, in order that they may also embrace in practice that which they know beforehand by reason. And so every one, the nearer he approaches that capacity in hope, the more fervently desires it with love; for those branches of learning are studied the more eagerly, which men do not despair of being able to attain; for when any one entertains no hope of attaining his end, then he either loves lukewarmly or does not love at all, howsoever he may see the excellence of it. Accordingly, because the knowledge of all languages is almost universally felt to be hopeless, every one studies most to know that of his own nation; but if he feels that he is not sufficient even to comprehend this perfectly, yet no one is so indolent in this knowledge as not to wish to know, when he hears an unknown word, what it is, and to seek and learn it if he can. And while he is seeking it, certainly he has a studious zeal of learning, and seems to love a thing he does not know; but the case is really otherwise. For that species touches the mind, which the mind knows and thinks, wherein the fitness is clearly visible which accrues from the associating of minds with one another, in the hearing and returning of known and spoken words. And this species kindles studious zeal in him who seeks what indeed he knows not, but gazes upon and loves the unknown form to which that pertains.

If then, for example, any one were to ask, What is temetum (for I had instanced this word already), and it were said to him, What does this matter to you? he will answer, Lest perhaps I hear some one speaking, and understand him not; or perhaps read the word somewhere, and know not what the writer meant. Who, pray, would say to such an inquirer, Do not care about understanding what you hear; do

not care about knowing what you read? For almost every rational soul quickly discerns the beauty of that knowledge, through which the thoughts of men are mutually made known by the enunciation of significant words; and it is on account of this fitness thus known, and because known therefore loved, that such an unknown word is studiously sought out. When then he hears and learns that wine was called "temetum" by our forefathers, but that the word is already quite obsolete in our present usage of language, he will think perhaps that he has still need of the word on account of this or that book of those forefathers. But if he holds these also to be superfluous, perhaps he does now come to think the word not worth remembering, since he sees it has nothing to do with that species of learning which he knows with the mind, and gazes upon, and so loves.

3. Wherefore in all cases the love of a studious mind, that is, of one that wishes to know what it does not know, is not the love of that thing which it does not know, but of that which it knows; on account of which it wishes to know what it does not know. Or if it is so inquisitive as to be carried away, not for any other cause known to it, but by the mere love of knowing things unknown then such an inquisitive person is, doubtless distinguishable from an ordinary student, yet does not, any more than he, love things he does not know; nay, on the contrary, he is more fitly said to hate things he knows not, of which he wishes that there should be none, in wishing to know everything. But lest any one should lay before us a more difficult question, by declaring that it is just as impossible for any one to hate what he does not know, as to love what he does not know we will not withstand what is true; but it must be understood that it is not the same thing to say he loves to know things unknown, as to say he loves things unknown. For it is possible that a man may love to know things unknown; but it is not possible that he should love things unknown. For the word to know is not placed there without meaning; since he who loves to know things unknown, does not love the unknown things themselves, but the knowing of them. And unless he knew what knowing means, no one could say confidently, either that he knew or that he did not know. For not only he who says I know, and says so truly, must needs know what knowing is; but he also who says, I do not know, and says so confidently and truly, and knows that he says so truly, certainly knows what knowing is; for he both distinguishes him who does not know from him who knows, when he looks into himself and says truly I do not know; and whereas he knows that he says this truly, whence should he know it, if he did not know what knowing is?

Chapter 2.—No One at All Loves Things Unknown.

4. No studious person, then, no inquisitive person, loves things he does not know, even while he is urgent with the most vehement desire to know what he does not know. For he either knows already generically what he loves, and longs to know it also in some individual or individuals, which perhaps are praised, but not yet known to him; and he pictures in his mind an imaginary form by which he may be stirred to love. And whence does he picture this, except from those things which he has already known? And yet perhaps he will not love it, if he find that form which was praised to be unlike that other form which was figured and in thought most fully known to his mind. And if he has loved it, he will begin to love it from that time when he learned it; since a little before, that form which was loved was other than that which the mind that formed it had been wont to exhibit to itself. But if he shall find it similar to that form which report had proclaimed, and to be such that he could truly say I was already

loving thee; yet certainly not even then did he love a form he did not know, since he had known it in that likeness. Or else we see somewhat in the species of the eternal reason, and therein love it; and when this is manifested in some image of a temporal thing, and we believe the praises of those who have made trial of it, and so love it, then we do not love anything unknown, according to that which we have already sufficiently discussed above. Or else, again, we love something known, and on account of it seek something unknown; and so it is by no means the love of the thing unknown that possesses us, but the love of the thing known, to which we know the unknown thing belongs, so that we know that too which we seek still as unknown; as a little before I said of an unknown word. Or else, again, every one loves the very knowing itself, as no one can fail to know who desires to know anything. For these reasons they seem to love things unknown who wish to know anything which they do not know, and who, on account of their vehement desire of inquiry, cannot be said to be without love. But how different the case really is, and that nothing at all can be loved which is not known, I think I must have persuaded every one who carefully looks upon truth. But since the examples which we have given belong to those who desire to know something which they themselves are not, we must take thought lest perchance some new notion appear, when the mind desires to know itself.

Chapter 3.—That When the Mind Loves Itself, it Is Not Unknown to Itself.

5. What, then, does the mind love, when it seeks ardently to know itself, whilst it is still unknown to itself? For, behold, the mind seeks to know itself, and is excited thereto by studious zeal. It loves, therefore; but what does it love? Is it itself? But how can this be when it does not yet know itself, and no one can love what he does not know? Is it that report has declared to it its own species, in like way as we commonly hear of people who are absent? Perhaps, then, it does not love itself, but loves that which it imagines of itself, which is perhaps widely different from what itself is: or if the phantasy in the mind is like the mind itself, and so when it loves this fancied image, it loves itself before it knew itself, because it gazes upon that which is like itself; then it knew other minds from which to picture itself, and so is known to itself generically. Why, then, when it knows other minds, does it not know itself, since nothing can possibly be more present to it than itself? But if, as other eyes are more known to the eyes of the body, than those eyes are to themselves; then let it not seek itself, because it never will find itself. For eyes can never see themselves except in looking-glasses; and it cannot be supposed in any way that anything of that kind can be applied also to the contemplation of incorporeal things, so that the mind should know itself, as it were, in a looking-glass. Or does it see in the reason of eternal truth how beautiful it is to know one's self, and so loves this which it sees, and studies to bring it to pass in itself? because, although it is not known to itself, yet it is known to it how good it is, that it should be known to itself. And this, indeed, is very wonderful, that it does not yet know itself, and yet knows already how excellent a thing it is to know itself. Or does it see some most excellent end, viz. its own serenity and blessedness, by some hidden remembrance, which has not abandoned it, although it has gone far onwards, and believes that it cannot attain to that same end unless it know itself? And so while it loves that, it seeks this; and loves that which is known, on account of which it seeks that which is unknown. But Why should the remembrance of its own blessedness be able to last, and the remembrance of itself not be able to last as well; that so it should know itself which wishes to attain, as well as know that to which it wishes to attain? Or when it loves to know itself, does it love, not itself, which it does not yet

know, but the very act of knowing; and feel the more annoyed that itself is wanting to its own knowledge wherewith it wishes to embrace all things? And it knows what it is to know; and whilst it loves this, which knows, desires also to know itself. Whereby, then, does it know its own knowing, if it does not know itself? For it knows that it knows other things, but that it does not know itself; for it is from hence that it knows also what knowing is. In what way, then, does that which does not know itself, know itself as knowing anything? For it does not know that some other mind knows, but that itself does so. Therefore it knows itself. Further, when it seeks to know itself, it knows itself now as seeking. Therefore again it knows itself. And hence it cannot altogether not know itself, when certainly it does so far know itself as that it knows itself as not knowing itself. But if it does not know itself not to know itself, then it does not seek to know itself. And therefore, in the very fact that it seeks itself, it is clearly convicted of being more known to itself than unknown. For it knows itself as seeking and as not knowing itself, in that it seeks to know itself.

Chapter 4.—How the Mind Knows Itself, Not in Part, but as a Whole.

6. What then shall we say? Does that which knows itself in part, not know itself in part? But it is absurd to say, that it does not as a whole know what it knows. I do not say, it knows wholly; but what it knows, it as a whole knows. When therefore it knows anything about itself, which it can only know as a whole, it knows itself as a whole. But it does know that itself knows something, while yet except as a whole it cannot know anything. Therefore it knows itself as a whole. Further, what in it is so known to itself, as that it lives? And it cannot at once be a mind, and not live, while it has also something over and above, viz., that it understands: for the souls of beasts also live, but do not understand. As therefore a mind is a whole mind, so it lives as a whole. But it knows that it lives. Therefore it knows itself as a whole. Lastly, when the mind seeks to know itself, it already knows that it is a mind: otherwise it knows not whether it seeks itself, and perhaps seeks one thing while intending to seek another. For it might happen that itself was not a mind, and so, in seeking to know a mind, that it did not seek to know itself. Wherefore since the mind, when it seeks to know what mind is, knows that it seeks itself, certainly it knows that itself is a mind. Furthermore, if it knows this in itself, that it is a mind, and a whole mind, then it knows itself as a whole. But suppose it did not know itself to be a mind, but in seeking itself only knew that it did seek itself. For so, too, it may possibly seek one thing for another, if it does not know this: but that it may not seek one thing for another, without doubt it knows what it seeks. But if it knows what it seeks, and seeks itself, then certainly it knows itself. What therefore more does it seek? But if it knows itself in part, but still seeks itself in part, then it seeks not itself, but part of itself. For when we speak of the mind itself, we speak of it as a whole. Further, because it knows that it is not yet found by itself as a whole, it knows how much the whole is.

And so it seeks that which is wanting, as we are wont to seek to recall to the mind something that has slipped from the mind, but has not altogether gone away from it; since we can recognize it, when it has come back, to be the same thing that we were seeking. But how can mind come into mind, as though it were possible for the mind not to be in the mind? Add to this, that if, having found a part, it does not seek itself as a whole, yet it as a whole seeks itself. Therefore as a whole it is present to itself, and there is nothing left to be sought: for that is wanting which is sought, not the mind which seeks. Since

therefore it as a whole seeks itself, nothing of it is wanting. Or if it does not as a whole seek itself, but the part which has been found seeks the part which has not yet been found then the mind does not seek itself, of which no part seeks itself. For the part which has been found, does not seek itself; nor yet does the part itself which has not yet been found, seek itself; since it is sought by that part which has been already found. Wherefore, since neither the mind as a whole seeks itself, nor does any part of it seek itself, the mind does not seek itself at all.

Chapter 5.—Why the Soul Is Enjoined to Know Itself. Whence Come the Errors of the Mind Concerning its Own Substance.

7. Why therefore is it enjoined upon it, that it should know itself? I suppose, in order that, it may consider itself, and live according to its own nature; that is, seek to be regulated according to its own nature, viz., under Him to whom it ought to be subject, and above those things to which it is to be preferred; under Him by whom it ought to be ruled, above those things which it ought to rule. For it does many things through vicious desire, as though in forgetfulness of itself. For it sees some things intrinsically excellent, in that more excellent nature which is God: and whereas it ought to remain steadfast that it may enjoy them, it is turned away from Him, by wishing to appropriate those things to itself, and not to be like to Him by His gift, but to be what He is by its own, and it begins to move and slip gradually down into less and less, which it thinks to be more and more; for it is neither sufficient for itself, nor is anything at all sufficient for it, if it withdraw from Him who is alone sufficient: and so through want and distress it becomes too intent upon its own actions and upon the unquiet delights which it obtains through them: and thus, by the desire of acquiring knowledge from those things that are without, the nature of which it knows and loves, and which it feels can be lost unless held fast with anxious care, it loses its security, and thinks of itself so much the less, in proportion as it feels the more secure that it cannot lose itself. So, whereas it is one thing not to know oneself, and another not to think of oneself (for we do not say of the man that is skilled in much learning, that he is ignorant of grammar, when he is only not thinking of it, because he is thinking at the time of the art of medicine);--whereas, then, I say it is one thing not to know oneself, and another not to think of oneself, such is the strength of love, that the mind draws in with itself those things which it has long thought of with love, and has grown into them by the close adherence of diligent study, even when it returns in some way to think of itself. And because these things are corporeal which it loved externally through the carnal senses; and because it has become entangled with them by a kind of daily familiarity, and yet cannot carry those corporeal things themselves with itself internally as it were into the region of incorporeal nature; therefore it combines certain images of them, and thrusts them thus made from itself into itself. For it gives to the forming of them somewhat of its own substance, yet preserves the while something by which it may judge freely of the species of those images; and this something is more properly the mind, that is, the rational understanding, which is preserved that it may judge. For we see that we have those parts. of the soul which are informed by the likenesses of corporeal things, in common also with beasts.

Chapter 6.—The Opinion Which the Mind Has of Itself Is Deceitful.

8. But the mind errs, when it so lovingly and intimately connects itself with these images, as even to consider itself to be something of the same kind. For so it is conformed to them to some extent, not by

being this, but by thinking it is so: not that it thinks itself to be an image, but outright that very thing itself of which it entertains the image. For there still lives in it the power of distinguishing the corporeal thing which it leaves without, from the image of that corporeal thing which it contains therefrom within itself: except when these images are so projected as if felt without and not thought within, as in the case of people who are asleep, or mad, or in a trance.

Chapter 7.—The Opinions of Philosophers Respecting the Substance of the Soul. The Error of Those Who Are of Opinion That the Soul Is Corporeal, Does Not Arise from Defective Knowledge of the Soul, but from Their Adding Thereto Something Foreign to It. What Is Meant by Finding.

9. When, therefore, it thinks itself to be something of this kind, it thinks itself to be a corporeal thing; and since it is perfectly conscious of its own superiority, by which it rules the body, it has hence come to pass that the question has been raised what part of the body has the greater power in the body; and the opinion has been held that this is the mind, nay, that it is even the whole soul altogether. And some accordingly think it to be the blood, others the brain, others the heart; not as the Scripture says, "I will praise Thee, O Lord, with my whole heart;" and, "Thou shall love the Lord thy God with all thine heart;" for this word by misapplication or metaphor is transferred from the body to the soul; but they have simply thought it to be that small part itself of the body, which we see when the inward parts are rent asunder. Others, again, have believed the soul to be made up of very minute and individual corpustules, which they call atoms, meeting in themselves and cohering. Others have said that its substance is air, others fire. Others have been of opinion that it is no substance at all, since they could not think any substance unless it is body, and they did not find that the soul was body; but it was in their opinion the tempering together itself of our body, or the combining together of the elements, by which--that flesh is as it were conjoined. And hence all of these have held the soul to be mortal; since, whether it were body, or some combination of body, certainly it could not in either case continue always without death. But they who have held its substance to be some kind of life the reverse of corporeal, since they have found it to be a life that animates and quickens every living body, have by consequence striven also, according as each was able, to prove it immortal, since life cannot be without life.

For as to that fifth kind of body, I know not what, which some have added to the four well-known elements of the world, and have said that the soul was made of this, I do not think we need spend time in discussing it in this place. For either they mean by body what we mean by it, viz., that of which a part is less than the whole in extension of place, and they are to be reckoned among those who have believed the mind to be corporeal: or if they call either all substance, or all changeable substance, body, whereas they know that not all substance is contained in extension of place by any length and breadth and height, we need not contend with them about a question of words.

10. Now, in the case of all these opinions, any one who sees that the nature of the mind is at once substance, and yet not corporeal,--that is, that it does not occupy a less extension of place with a less part of itself, and a greater with a greater,--must needs see at the same time that they who are of opinion that it is corporeal? do not err from defect of knowledge concerning mind, but because they

associate with it qualities without which they are not able to conceive any nature at all. For if you bid them conceive of existence that is without corporeal phantasms, they hold it merely nothing. And so the mind would not seek itself, as though wanting to itself. For what is so present to knowledge as that which is present to the mind? Or what is so present to the mind as the mind itself? And hence what is called "invention," if we consider the origin of the word, what else does it mean, unless that to find out is to "come into" that which is sought? Those things accordingly which come into the mind as it were of themselves, are not usually said to be found out, although they may be said to be known; since we did not endeavor by seeking to come into them, that is to invent or find them out. And therefore, as the mind itself really seeks those things which are sought by the eyes or by any other sense of the body (for the mind directs even the carnal sense, and then finds out or invents, when that sense comes to the things which are sought); so, too, it finds out or invents other things which it ought to know, not with the medium of corporeal sense, but through itself, when it "comes into" them; and this, whether in the case of the higher substance that is in God, or of the other parts of the soul; just as it does when it judges of bodily images themselves, for it finds these within, in the soul, impressed through the body.

Chapter 8.—How the Soul Inquires into Itself. Whence Comes the Error of the Soul Concerning Itself.

11. It is then a wonderful question, in what manner the soul seeks and finds itself; at what it aims in order to seek, or whither it comes. that it may come into or find out. For what is so much in the mind as she mind itself? But because it is in those things which it thinks of with love, and is wont to be in sensible, that is, in corporeal things with love, it is unable to be in itself without the images of those corporeal things. And hence shameful error arises to block its way, whilst it cannot separate from itself the images of sensible things, so as to see itself alone. For they have marvellously cohered with it by the close adhesion of love. And herein consists its uncleanness; since, while it strives to think of itself alone, it fancies itself to be that, without which it cannot think of itself. When, therefore, it is bidden to become acquainted with itself, let it not seek itself as though it were withdrawn from itself; but let it withdraw that which it has added to itself. For itself lies more deeply within, not only than those sensible things, which are clearly without, but also than the images of them; which are indeed in some part of the soul, viz., that which beasts also have, although these want understanding, which is proper to the mind. As therefore the mind is within, it goes forth in some sort from itself, when it exerts the affection of love towards these, as it were, footprints of many acts of attention. And these footprints are, as it were, imprinted on the memory, at the time when the corporeal things which are without are perceived in such way, that even when those corporeal things are absent, yet the images of them are at hand to those who think of them. Therefore let the mind become acquainted with itself, and not seek itself as if it were absent; but fix upon itself the act of [voluntary] attention, by which it was wandering among other things, and let it think of itself. So it will see that at no time did it ever not love itself, at no time did it ever not know itself; but by loving another thing together with itself it has confounded itself with it, and in some sense has grown one with it. And so, while it embraces diverse things, as though they were one, it has come to think those things to be one which are diverse.

Chapter 9.—The Mind Knows Itself, by the Very Act of Understanding the Precept to Know

Itself.

12. Let it not therefore seek to discern itself as though absent, but take pains to discern itself as present. Nor let it take knowledge of itself as if it did not know itself, but let it distinguish itself from that which it knows to be another. For how will it take pains to obey that very precept which is given it, "Know thyself," if it knows not either what "know" means or what "thyself" means? But if it knows both, then it knows also itself. Since "know thyself" is not so said to the mind as is "Know the cherubim and the seraphim;" for they are absent, and we believe concerning them, and according to that belief they are declared to be certain celestial powers. Nor yet again as it is said, Know the will of that man: for this it is not within our reach to perceive at all, either by sense or understanding, unless by corporeal signs actually set forth; and this in such a way that we rather believe than understand. Nor again as it is said to a man, Behold thy own face; which he can only do in a looking-glass. For even our own face itself is out of the reach of our own seeing it; because it is not there where our look can be directed. But when it is said to the mind, Know thyself; then it knows itself by that very act by which it understands the word "thyself;" and this for no other reason than that it is present to itself. But if it does not understand what is said, then certainly it does not do as it is bid to do. And therefore it is bidden to do that thing which it does do, when it understands the very precept that bids it.

Chap. 10.—Every Mind Knows Certainly Three Things Concerning Itself--that it Understands, That it Is, and That it Lives,

13. Let it not then add anything to that which it knows itself to be, when it is bidden to know itself. For it knows, at any rate, that this is said to itself; namely, to the self that is, and that lives, and that understands. But a dead body also is, and cattle live; but neither a dead body nor cattle understand. Therefore it so knows that it so is, and that it so lives, as an understanding is and lives. When, therefore, for example's sake, the mind thinks itself air, it thinks that air understands; it knows, however, that itself understands, but it does not know itself to be air, but only thinks so. Let it separate that which it thinks itself; let it discern that which it knows; let this remain to it, about which not even have they doubted who have thought the mind to be this corporeal thing or that. For certainly every mind does not consider itself to be air; but some think themselves fire, others the brain, and some one kind of corporeal thing, others another, as I have mentioned before; yet all know that they themselves understand, and are, and live; but they refer understanding to that which they understand, but to be, and to live, to themselves. And no one doubts, either that no one understands who does not live, or that no one lives of whom it is not true that he is; and that therefore by consequence that which understands both is and lives; not as a dead body is which does not live, nor as a soul lives which does not understand, but in some proper and more excellent manner. Further, they know that they will, and they equally know that no one can will who is not and who does not live; and they also refer that will itself to something which they will with that will. They know also that they remember; and they know at the same time that nobody could remember, unless he both was and lived; but we refer memory itself also to something, in that we remember those things.

Therefore the knowledge and science of many things are contained in two of these three, memory and understanding; but will must be present, that we may enjoy or use them. For we enjoy things known, in

which things themselves the will finds delight for their own sake, and so reposes; but we use those things, which we refer to some other thing which we are to enjoy. Neither is the life of man vicious and culpable in any other way, than as wrongly using and wrongly enjoying. But it is no place here to discuss this.

14. But since we treat of the nature of the mind, let us remove from our consideration all knowledge which is received from without, through the senses of the body; and attend more carefully to the position which we have laid down, that all minds know and are certain concerning themselves. For men certainly have doubted whether the power of living, of remembering, of understanding, of willing, of thinking, of knowing, of judging, be of air, or of fire, or of the brain, or of the blood, or of atoms, or besides the usual four elements of a fifth kind of body, I know not what; or, whether the combining or tempering together of this our flesh itself has power to accomplish these things. And one has attempted to establish this, and another to establish that. Yet who ever doubts that he himself lives, and remembers, and understands, and wills, and thinks, and knows, and judges? Seeing that even if he doubts, he lives; if he doubts, he remembers why he doubts; if he doubts, he understands that he doubts; if he doubts, he wishes to be certain; if he doubts, he thinks; if he doubts, he knows that he does not know; if he doubts, he judges that he ought not to assent rashly. Whosoever therefore doubts about anything else, ought not to doubt of all these things; which if they were not, he would not be able to doubt of anything.

15. They who think the mind to be either a body or the combination or tempering of the body, will have all these things to seem to be in a subject, so that the substance is air, or fire, or some other corporeal thing, which they think to be the mind; but that the understanding (*intelligentia*) is in this corporeal thing as its quality, so that this corporeal thing is the subject, but the understanding is in the subject: viz. that the mind is the subject, which they judge to be a corporeal thing, but the understanding [*intelligence*], or any other of those things which we have mentioned as certain to us, is in that subject. They also hold nearly the same opinion who deny the mind itself to be body, but think it to be the combination or tempering together of the body; for there is this difference, that the former say that the mind itself is the substance, in which the understanding [*intelligence*] is, as in a subject; but the latter say that the mind itself is in a subject, viz. in the body, of which it is the combination or tempering together. And hence, by consequence, what else can they think, except that the understanding also is in the same body as in a subject?

16. And all these do not perceive that the mind knows itself, even when it seeks for itself, as we have already shown. But nothing is at all rightly said to be known while its substance is not known. And therefore, when the mind knows itself, it knows its own substance; and when it is certain about itself, it is as certain about its own substance. But it is certain about itself, as those things which are said, above prove convincingly; although it is not at all certain whether itself is air, or fire, or some body, or some function of body. Therefore it is not any of these. And to that whole which is bidden to know itself, belongs this, that it is certain that it is not any of those things of which it is uncertain, and is certain that it is that only, which only it is certain that it is. For it thinks in this way of fire, or air, and whatever else of

the body it thinks of. Neither can it in any way be brought to pass that it should so think that which itself is, as it thinks that which itself is not. Since it thinks all these things through an imaginary phantasy, whether fire, or air, or this or that body. or that part or combination and tempering together of the body: nor assuredly is it said to be all those things, but some one of them. But if it were any one of them, it would think this one in a different manner from the rest viz. not through an imaginary phantasy, as absent things are thought, which either themselves or some of like kind have been touched by the bodily sense; but by some inward, not feigned, but true presence (for nothing is more present to it than itself); just as it thinks that itself lives, and remembers, and understands, and wills. For it knows these things in itself, and does not imagine them as though it had touched them by the sense outside itself, as corporeal things are touched. And if it attaches nothing to itself from the thought of these things, so as to think itself to be something of the kind, then whatsoever remains to it from itself that alone is itself.

Chapter 11.—In Memory, Understanding [Or Intelligence], and Will, We Have to Note Ability, Learning, and Use. Memory, Understanding, and Will Are One Essentially, and Three Relatively.

17. Putting aside, then, for a little while all other things, of which the mind is certain concerning itself, let us especially consider and discuss these three--memory, understanding, will. For we may commonly discern in these three the character of the abilities of the young also; since the more tenaciously and easily a boy remembers, and the more acutely he understands, and the more ardently he studies, the more praiseworthy is he in point of ability. But when the question is about any one's learning, then we ask not how solidly and easily he remembers, or how shrewdly he understands; but what it is that he remembers, and what it is that he understands. And because the mind is regarded as praiseworthy, not only as being learned, but also as being good, one gives heed not only to what he remembers and what he understands, but also to what he wills (velit); not how ardently he wills, but first what it is he wills, and then how greatly he wills it. For the mind that loves eagerly is then to be praised, when it loves that which ought to be loved eagerly. Since, then, we speak of these three--ability, knowledge, use--the first of these is to be considered under the three heads, of what a man can do in memory, and understanding, and will. The second of them is to be considered in regard to that which any one has in his memory and in his understanding, which he has attained by a studious will. But the third, viz. use, lies in the will, which handles those things that are contained in the memory and understanding, whether it refer them to anything further, or rest satisfied with them as an end. For to use, is to take up something into the power of the will; and to enjoy, is to use with joy, not any longer of hope, but of the actual thing. Accordingly, every one who enjoys, uses; for he takes up something into the power of the will, wherein he also is satisfied as with an end. But not every one who uses, enjoys, if he has sought after that, which he takes up into the power of the will, not on account of the thing itself, but on account of something else.

18. Since, then, these three, memory, understanding, wills are not three lives, but one life; nor three minds, but one mind; it follows certainly that neither are they three substances, but one substance. Since memory, which is called life, and mind, and substance, is so called in respect to itself; but it is called memory, relatively to something. And I should say the same also of understanding and of will, since they

are called understanding and will relatively to something; but each in respect to itself is life, and mind, and essence. And hence these three are one, in that they are one life, one mind, one essence; and whatever else they are severally called in respect to themselves, they are called also together, not plurally, but in the singular number. But they are three, in that wherein they are mutually referred to each other; and if they were not equal, and this not only each to each, but also each to all, they certainly could not mutually contain each other; for not only is each contained by each, but also all by each. For I remember that I have memory and understanding, and will; and I understand that I understand, and will, and remember; and I will that I will, and remember, and understand; and I remember together my whole memory, and understanding, and will. For that of my memory which I do not remember, is not in my memory; and nothing is so much in the memory as memory itself. Therefore I remember the whole memory. Also, whatever I understand I know that I understand, and I know that I will whatever I will; but whatever I know I remember. Therefore I remember the whole of my understanding, and the whole of my will. Likewise, when I understand these three things, I understand them together as whole. For there is none of things intelligible which I do not understand, except what I do not know; but what I do not know, I neither remember, nor will. Therefore, whatever of things intelligible I do not understand, it follows also that I neither remember nor will. And whatever of things intelligible I remember and will, it follows that I understand. My will also embraces my whole understanding and my whole memory whilst I use the whole that I understand and remember. And, therefore, while all are mutually comprehended by each, and as wholes, each as a whole is equal to each as a whole, and each as a whole at the same time to all as wholes; and these three are one, one life, one mind, one essence.

Chap. 12.—The Mind Is an Image of the Trinity in its Own Memory, and Understanding, and Will.

19. Are we, then, now to go upward, with whatever strength of purpose we may, to that chiefest and highest essence, of which the human mind is an inadequate image, yet an image? Or are these same three things to be yet more distinctly made plain in the soul, by means of those things which we receive from without, through the bodily sense, wherein the knowledge of corporeal things is impressed upon us in time? Since we found the mind itself to be such in its own memory, and understanding, and will, that since it was understood always to know and always to will itself. it was understood also at the same time always to remember itself, always to understand and love itself, although not always to think of itself as separate from those things which are not itself; and hence its memory of itself, and understanding of itself, are with difficult discerned in it. For in this case, where these two things are very closely con-joined, and one is not preceded by the other by any time at all, it looks as if they were not two things, but one called by two names; and love itself is not so plainly felt to exist when the sense of need does not disclose it, since what is loved is always at hand. And hence these things may be more lucidly set forth, even to men of duller minds, if such topics are treated of as are brought within reach of the mind in time, and happen to it in time; while it remembers what it did not remember before, and sees what it did not see before, and loves what it did not love before. But this discussion demands now another beginning, by reason of the measure of the present book.

Book 11

A kind of image of the trinity is pointed out, even in the outer man; first of all, in those things which are perceived from without, viz. in the bodily object that is seen, and in the form that is impressed by it upon the sight of the seer, and in the purpose of the will that combines the two; although these three are neither mutually equal, nor of one substance. Next, a kind of trinity, in three somewhats of one substance, is observed to exist in the mind itself, as it were introduced there from those things that are perceived from without; viz. the image of the bodily object which is in the memory, and the impression formed therefrom when the mind's eye of the thinker is turned to it, and the purpose of the will combining both. And this latter trinity is also said to pertain to the outer man, in that it is introduced into the mind from bodily objects, which are perceived from without.

Chapter 1.—A Trace of the Trinity Also in the Outer Man.

1. No one doubts that, as the inner man is endued with understanding, so is the outer with bodily sense. Let us try, then, if we can, to discover in this outer man also, some trace, however slight, of the Trinity, not that itself also is in the same manner the; image of God. For the opinion of the apostle is evident, which declares the inner man to be renewed in the knowledge of God after the image of Him that created him: whereas he says also in another place, "But though our outer man perish, yet the inward man is renewed day by day." Let us seek, then, so far as we can, in that which perishes, some image of the Trinity, if not so express, yet perhaps more easy to be discerned. For that outer man also is not called man to no purpose, but because there is in it some likeness of the inner man. And owing to that very order of our condition whereby we are made mortal and fleshly, we handle things visible more easily and more familiarly than things intelligible; since the former are outward, the latter inward; and the former are perceived by the bodily sense, the latter are understood by the mind; and we ourselves, i.e. our minds, are not sensible things, that is, bodies, but intelligible things, since we are life. And yet, as I said, we are so familiarly occupied with bodies, and our thought has projected itself outwardly with so wonderful a proclivity towards bodies, that, when it has been withdrawn from the uncertainty of things corporeal, that it may be fixed with a much more certain and stable knowledge in that which is spirit, it flies back to those bodies, and seeks rest there whence it has drawn weakness. And to this its feebleness I we must suit our argument; so that, if we would endeavor at any time to distinguish more aptly, and intimate more readily, the inward spiritual thing, we must take examples of likenesses from outward things pertaining to the body. The outer man, then, endued as he is with the bodily sense, is conversant with bodies. And this bodily sense, as is easily observed, is fivefold; seeing, hearing, smelling, tasting, touching. But it is both a good deal of trouble, and is not necessary, that we should inquire of all these five senses about that which we seek. For that which one of them declares to us, holds also good in the rest. Let us use, then, principally the testimony of the eyes. For this bodily sense far surpasses the rest; and in proportion to its difference of kind, is nearer to the sight of the mind.

Chapter 2.—A Certain Trinity in the Sight. That There Are Three Things in Sight, Which Differ in Their Own Nature. In What Manner from a Visible Thing Vision Is Produced, or the Image of That Thing Which Is Seen. The Matter Is Shown More Clearly by an Example. How These Three Combine in One.

2. When, then, we see any corporeal object, these three things, as is most easy to do, are to be considered and distinguished: First, the object itself which we see; whether a stone, or flame, or any other thing that can be seen by the eyes; and this certainly might exist also already before it was seen; next, vision or the act of seeing, which did not exist before we perceived the object itself which is presented to the sense; in the third place, that which keeps the sense of the eye in the object seen, so long as it is seen, viz. the attention of the mind. In these three, then, not only is there an evident distinction, but also a diverse nature. For, first, that visible body is of a far different nature from the sense of the eyes, through the incidence of which sense upon it vision arises. And what plainly is vision itself other than perception informed by that thing which is perceived? Although there is no vision if the visible object be withdrawn, nor could there be any vision of the kind at all if there were no body that could be seen; yet the body by which the sense of the eyes is informed, when that body is seen, and the form itself which is imprinted by it upon the sense, which is called vision, are by no means of the same substance. For the body that is seen is, in its own nature, separable; but the sense, which was already in the living subject, even before it saw what it was able to see, when it fell in with something visible,—or the vision which comes to be in the sense from the visible body when now brought into connection with it and seen,—the sense, then, I say, or the vision, that is, the sense informed from without, belongs to the nature of the living subject, which is altogether other than that body which we perceive by seeing, and by which the sense is not so formed as to be sense, but as to be vision. For unless the sense were also in us before the presentation to us of the sensible object, we should not differ from the blind, at times when we are seeing nothing, whether in darkness, or when our eyes are closed. But we differ from them in this, that there is in us, even when we are not seeing, that whereby we are able to see, which is called the sense; whereas this is not in them, nor are they called blind for any other reason than because they have it not. Further also, that attention of the mind which keeps the sense in that thing which we see, and connects both, not only differs from that visible thing in its nature; in that the one is mind, and the other body; but also from the sense and the vision itself: since this attention is the act of the mind alone; but the sense of the eyes is called a bodily sense, for no other reason than because the eyes themselves also are members of the body; and although an inanimate body does not perceive, yet the soul commingled with the body perceives through a corporeal instrument, and that instrument is called sense. And this sense, too, is cut off and extinguished by suffering on the part of the body, when any one is blinded; while the mind remains the same; and its attention, since the eyes are lost, has not, indeed, the sense of the body which it may join, by seeing, to the body without it, and so fix its look thereupon and see it, yet by the very effort shows that, although the bodily sense be taken away, itself can neither perish nor be diminished. For there remains unimpaired a desire [appetitus] of seeing, whether it can be carried into effect or not. These three, then, the body that is seen, and vision itself, and the attention of mind which joins both together, are manifestly distinguishable, not only on account of the properties of each, but also on account of the difference of their natures.

3. And since, in this case, the sensation does not proceed from that body which is seen, but from the body of the living being that perceives, with which the soul is tempered together in some wonderful way of its own; yet vision is produced, that is, the sense itself is informed, by the body which is seen; so that now, not only is there the power of sense, which can exist also unimpaired even in darkness, provided

the eyes are sound, but also a sense actually informed, which is called vision. Vision, then, is produced from a thing that is visible; but not from that alone, unless there be present also one who sees. Therefore vision is produced from a thing that is visible, together with one who sees; in such way that, on the part of him who sees, there is the sense of seeing and the intention of looking and gazing at the object; while yet that information of the sense, which is called vision, is imprinted only by the body which is seen, that is, by some visible thing; which being taken away, that form remains no more which was in the sense so long as that which was seen was present: yet the sense itself remains, which existed also before anything was perceived; just as the trace of a thing in water remains so long as the body itself, which is impressed on it, is in the water; but if this has been taken away, there will no longer be any such trace, although the water remains, which existed also before it took the form of that body. And therefore we cannot, indeed, say that a visible thing produces the sense; yet it produces the form, which is, as it were, its own likeness, which comes to be in the sense, when we perceive anything by seeing. But we do not distinguish, through the same sense, the form of the body which we see, from the form which is produced by it in the sense of him who sees; since the union of the two is so close that there is no room for distinguishing them. But we rationally infer that we could not have sensation at all, unless some similitude of the body seen was wrought in our own sense. For when a ring is imprinted on wax, it does not follow that no image is produced, because we cannot discern it unless when it has been separated. But since, after the wax is separated, what was made remains, so that it can be seen; we are on that account easily persuaded that there was already also in the wax a form impressed from the ring before it was separated from it. But if the ring were imprinted upon a fluid, no image at all would appear when it was withdrawn; and yet none the less for this ought the reason to discern that there was in that fluid before the ring was withdrawn a form of the ring produced from the ring, which is to be distinguished from that form which is in the ring, whence that form was produced which ceases to be when the ring is withdrawn, although that in the ring remains, whence the other was produced. And so the [sensuous] perception of the eyes may not be supposed to contain no image of the body, which is seen as long as it is seen, [merely] because when that is withdrawn the image does not remain. And hence it is very difficult to persuade men of duller mind that an image of the visible thing is formed in our sense, when we see it, and that this same form is vision.

4. But if any perhaps attend to what I am about to mention, they will find no such trouble in this inquiry. Commonly, when we have looked for some little time at a light, and then shut our eyes, there seem to play before our eyes certain bright colors variously changing themselves, and shining less and less until they wholly cease; and these we must understand to be the remains of that form which was wrought in the sense, while the shining body was seen, and that these variations take place in them as they slowly and step by step fade away. For the lattices, too, of windows, should we happen to be gazing at them, appear often in these colors; so that it is evident that our sense is affected by such impressions from that thing which is seen. That form therefore existed also while we were seeing, and at that time it was more clear and express. But it was then closely joined with the species of that thing which was being perceived, so that it could not be at all distinguished from it; and this was vision itself. Why, even when the little flame of a lamp is in some way, as it were, doubled by the divergent rays of the eyes, a twofold vision comes to pass, although the thing which is seen is one. For the same rays, as they shoot forth

each from its own eye, are affected severally, in that they are not allowed to meet evenly and conjointly, in regarding that corporeal thing, so that one combined view might be formed from both. And so, if we shut one eye, we shall not see two flames, but one as it really is. But why, if we shut the left eye, that appearance ceases to be seen, which was on the right; and if, in turn, we shut the right eye, that drops out of existence which was on the left, is a matter both tedious in itself, and not necessary at all to our present subject to inquire and discuss. For it is enough for the business in hand to consider, that unless some image, precisely like the thing we perceive, were produced in our sense, the appearance of the flame would not be doubled according to the number of the eyes; since a certain way of perceiving has been employed, which could separate the union of rays. Certainly nothing that is really single can be seen as if it were double by one eye, draw it down, or press, or distort it as you please, if the other is shut.

5. The case then being so, let us remember how these three things, although diverse in nature, are tempered together into a kind of unity; that is, the form of the body which is seen, and the image of it impressed on the sense, which is vision or sense informed, and the will of the mind which applies the sense to the sensible thing, and retains the vision itself in it. The first of these, that is, the visible thing itself, does not belong to the nature of the living being, except when we discern our own body. But the second belongs to that nature to this extent, that it is wrought in the body, and through the body in the soul; for it is wrought in the sense, which is neither without the body nor without the soul. But the third is of the soul alone, because it is the will. Although then the substances of these three are so different, yet they coalesce into such a unity that the two former can scarcely be distinguished, even with the intervention of the reason as judge, namely the form of the body which is seen, and the image of it which is wrought in the sense, that is, vision. And the will so powerfully combines these two, as both to apply the sense, in order to be informed, to that thing which is perceived, and to retain it when informed in that thing. And if it is so vehement that it can be called love, or desire, or lust, it vehemently affects also the rest of the body of the living being; and where a duller and harder matter does not resist, changes it into like shape and color. One may see the little body of a chameleon vary with ready change, according to the colors which it sees. And in the case of other animals, since their grossness of flesh does not easily admit change, the offspring, for the most part, betray the particular fancies of the mothers, whatever it is that they have beheld with special delight. For the more tender, and so to say, the more formable, are the primary seeds, the more effectually and capably they follow the bent of the soul of the mother, and the phantasy that is wrought in it through that body, which it has greedily beheld. Abundant instances might be adduced, but one is sufficient, taken from the most trustworthy books; viz. what Jacob did, that the sheep and goats might give birth to offspring of various colors, by placing variegated rods before them in the troughs of water for them to look at as they drank, at the time they had conceived.

Chapter 3.—The Unity of the Three Takes Place in Thought, Viz. Of Memory, of Ternal Vision, and of Will Combining Both.

6. The rational soul, however, lives in a degenerate fashion, when it lives according to a trinity of the outer man; that is, when it applies to those things which form the bodily sense from without, not a

praiseworthy will, by which to refer them to some useful end, but a base desire, by which to cleave to them. Since even if the form of the body, which was corporeally perceived, be withdrawn, its likeness remains in the memory, to which the will may again direct its eye, so as to be formed thence from within, as the sense was formed from without by the presentation of the sensible body. And so that trinity is produced from memory, from internal vision, and from the will which unites both. And when these three things are combined into one, from that combination itself they are called conception. And in these three there is no longer any diversity of substance. For neither is the sensible body there, which is altogether distinct from the nature of the living being, nor is the bodily sense there informed so as to produce vision, nor does the will itself perform its office of applying the sense, that is to be informed, to the sensible body, and of retaining it in it when informed; but in place of that bodily species which was perceived from without, there comes the memory retaining that species which the soul has imbibed through the bodily sense; and in place of that vision which was outward when the sense was informed through the sensible body, there comes a similar vision within, while the eye of the mind is informed from that which the memory retains, and the corporeal things that are thought of are absent; and the will itself, as before it applied the sense yet to be informed to the corporeal thing presented from without, and united it thereto when informed, so now converts the vision of the recollecting mind to memory, in order that the mental sight may be informed by that which the memory has retained, and so there may be in the conception a like vision. And as it was the reason that distinguished the visible appearance by which the bodily sense was informed, from the similitude of it, which was wrought in the sense when informed in order to produce vision (otherwise they had been so united as to be thought altogether one and the same); so, although that phantasy also, which arises from the mind thinking of the appearance of a body that it has seen, consists of the similitude of the body which the memory retains, together with that which is thence formed in the eye of the mind that recollects; yet it so seems to be one and single, that it can only be discovered to be two by the judgment of reason, by which we understand that which remains in the memory, even when we think it from some other source, to be a different thing from that which is brought into being when we remember, that is, come back again to the memory, and there find the same appearance. And if this were not now there, we should say that we had so forgotten as to be altogether unable to recollect. And if the eye of him who recollects were not informed from that thing which was in the memory, the vision of the thinker could in no way take place; but the conjunction of both, that is, of that which the memory retains, and of that which is thence expressed so as to inform the eye of him who recollects, makes them appear as if they were one, because they are exceedingly like. But when the eye of the concipient is turned away thence, and has ceased to look at that which was perceived in the memory, then nothing of the form that was impressed thereon will remain in that eye, and it will be informed by that to which it had again been turned, so as to bring about another conception. Yet that remains which it has left in the memory, to which it may again be turned when we recollect it, and being turned thereto may be informed by it, and become one with that whence it is informed.

Chapter 4.—How this Unity Comes to Pass.

7. But if that will which moves to and fro, hither and thither, the eye that is to be informed, and unites it when formed, shall have wholly converged to the inward phantasy, and shall have absolutely turned the

mind's eye from the presence of the bodies which lie around the senses, and from the I very bodily senses themselves, and shall have, wholly turned it to that image, which is perceived within; then so exact a likeness of the bodily species expressed from the memory is presented, that not even reason itself is permitted to discern whether the body itself is seen without, or only something of the kind thought of within. For men sometimes either allured or frightened by over-much thinking of visible things, have even suddenly uttered words accordingly, as if in real fact they were engaged in the very midst of such actions or sufferings. And I remember some one telling me that he was wont to perceive in thought, so distinct and as it were solid, a form of a female body, as to be moved, as though it were a reality. Such power has the soul over its own body, and such influence has it in turning and changing the quality of its [corporeal] garment; just as a man may be affected when clothed, to whom his clothing sticks. It is the same kind of affection, too, with which we are beguiled through imaginations in sleep. But it makes a very great difference, whether the senses of the body are lulled to torpor, as in the case of sleepers, or disturbed from their inward structure, as in the case of madmen, or distracted in some other mode, as in that of diviners or prophets; and so from one or other of these causes, the intention of the mind is forced by a kind of necessity upon those images which occur to it, either from memory, or by some other hidden force through certain spiritual commixtures of a similarly spiritual substance: or whether, as sometimes happens to people in health and awake, that the will occupied by thought turns itself away from the senses, and so informs the eye of the mind by various images of sensible things, as though those sensible things themselves were actually perceived. But these impressions of images not only take place when the will is directed upon such things by desiring them, but also when, in order to avoid and guard against them, the mind is carried away to look upon these very thing so as to flee from them. And hence, not only desire, but fear, causes both the bodily eye to be informed by the sensible things themselves, and the mental eye (acies) by the images of those sensible things.

Accordingly, the more vehement has been either fear or desire, the more distinctly is the eye informed, whether in the case of him who [sensuously] perceives by means of the body that which lies close to him in place, or in the case of him who conceives from the image of the body which is contained in the memory. What then a body in place is to the bodily sense, that, the similitude of a body in memory is to the eye of the mind; and what the vision of one who looks at a thing is to that appearance of the body from which the sense is informed, that, the vision of a concipient is to the image of the body established in the memory, from which the eye of the mind is informed; and what the intention of the will is towards a body seen and the vision to be combined with it, in order that a certain unity of three things may therein take place, although their nature is diverse, that, the same intention of the will is towards combining the image of the body which is in the memory, and the vision of the concipient, that is, the form which the eye of the mind has taken in returning to the memory, in order that here too a certain unity may take place of three things, not now distinguished by diversity of nature, but of one and the same substance; because this whole is within, and the whole is one mind.

Chapter 5.—The Trinity of the Outer Man, or of External Vision, Is Not an Image of God. The Likeness of God Is Desired Even in Sins. In External Vision the Form of the Corporeal Thing Is as it Were the Parent, Vision the Offspring; but the Will That Unites These Suggests the

Holy Spirit.

8. But as, when [both] the form and species of a body have perished, the will cannot recall to it the sense of perceiving; so, when the image which memory bears is blotted out by forgetfulness, the will will be unable to force back the eye of the mind by recollection, so; as to be formed thereby. But because the mind has great power to imagine not only things forgotten, but also things that it never saw, or experienced, either by increasing, or diminishing, or changing, or compounding, after its pleasure, those which have not dropped out of its remembrance, it often imagines things to be such as either it knows they are not, or does not know that they are. And in this case we have to take care, lest it either speak falsely that it may deceive, or hold an opinion so as to be deceived. And if it avoid these two evils, then imagined phantasms do not hinder it: just as sensible things experienced or retained by memory do not hinder it, if they are neither passionately sought for when pleasant, nor basely shunned when unpleasant. But when the will leaves better things, and greedily wallows in these, then it becomes unclean; and they are so thought of hurtfully, when they are present, and also more hurtfully when they are absent. And he therefore lives badly and degenerately who lives according to the trinity of the outer man; because it is the purpose of using things sensible and corporeal, that has begotten also that trinity, which although it imagines within, yet imagines things without. For no one could use those things even well, unless the images of things perceived by the senses were retained in the memory. And unless the will for the greatest part dwells in the higher and interior things, and unless that will itself, which is accommodated either to bodies without, or to the images of them within, refers whatever it receives in them to a better and truer life, and rests in that end by gazing at which it judges that those things ought to be done; what else do we do, but that which the apostle prohibits us from doing, when he says, "Be not conformed to this world"? And therefore that trinity is not an image of God since it is produced in the mind itself through the bodily sense, from the lowest, that is, the corporeal creature, than which the mind is higher. Yet neither is it altogether dissimilar: for what is there that has not a likeness of God, in proportion to its kind and measure, seeing that God made all things very good, and for no other reason except that He Himself is supremely good? In so far, therefore, as anything that is, is good, in so far plainly it has still some likeness of the supreme good, at however, great a distance; and if a natural likeness, then certainly a right and well-ordered one; but if a faulty likeness, then certainly a debased and perverse one. For even souls in their very sins strive after nothing else but some kind of likeness of God, in a proud and preposterous, and, so to say, slavish liberty. So neither could our first parents have been persuaded to sin unless it had been said, "Ye shall be as gods." No doubt every thing in the creatures which is in any way like God, is not also to be called His image; but that alone than which He Himself alone is higher. For that only is in all points copied from Him, between which and Himself no nature is interposed.

9. Of that vision then; that is, of the form which is wrought in the sense of him who sees; the form of the bodily thing from which it is wrought, is, as it were, the parent. But it is not a true parent; whence neither is that a true offspring; for it is not altogether born therefrom, since something else is applied to the bodily thing in order that it may be formed from it, namely, the sense of him who sees. And for this reason, to love this is to be estranged.⁴ Therefore the will which unites both, viz. the quasi-parent and the quasi-child, is more spiritual than either of them. For that bodily thing which is discerned, is not

spiritual at all. But the vision which comes into existence in the sense, has something spiritual mingled with it, since it cannot come into existence without the soul. But it is not wholly spiritual; since that which is formed is a sense of the body. Therefore the will which unites both is confessedly more spiritual, as I have said; and so it begins to suggest (insinuate), as it were, the person of the Spirit in the Trinity. But it belongs more to the sense that is formed, than to the bodily thing whence it is formed. For the sense and will of an animate being belongs to the soul, not to the stone or other bodily thing that is seen. It does not therefore proceed from that bodily thing as from a parent; yet neither does it proceed from that other as it were offspring, namely, the vision and form that is in the sense. For the will existed before the vision came to pass, which will applied the sense that was to be formed to the bodily thing that was to be discerned; but it was not yet satisfied. For how could that which was not yet seen satisfy? And satisfaction means a will that rests content. And, therefore, we can neither call the will the quasi-offspring of vision, since it existed before vision; nor the quasi-parent, since that vision was not formed and expressed from the will, but from the bodily thing that was seen.

Chapter 6.—Of What Kind We Are to Reckon the Rest (Requies), and End (Finis), of the Will in Vision.

10. Perhaps we can rightly call vision the end and rest of the will, only with respect to this one object [namely, the bodily thing that is visible]. For it will not will nothing else merely because it sees something which it is now willing. It is not therefore the whole will itself of the man, of which the end is nothing else than blessedness; but the will provisionally directed to this one object, which has as its end in seeing, nothing but vision, whether it refer the thing seen to any other thing or not. For if it does not refer the vision to anything further, but wills only to see this, there can be no question made about showing that the end of the will is the vision; for it is manifest. But if it does refer it to anything further, then certainly it does will something else, and it will not be now a will merely to see; or if to see, not one to see the particular thing. Just as, if any one wished to see the scar, that from thence he might learn that there had been a wound; or wished to see the window, that through the window he might see the passers-by: all these and other such acts of will have their own proper [proximate] ends, which are referred to that [final] end of the will by which we will to live blessedly, and to attain to that life which is not referred to anything else, but suffices of itself to him who loves it. The will then to see, has as its end vision; and the will to see this particular thing, has as its end the vision of this particular thing. Therefore the will to see the scar, desires its own end, that is, the vision of the scar, and does not reach beyond it; for the will to prove that there had been a wound, is a distinct will, although dependent upon that, of which the end also is to prove that there had been a wound. And the will to see the window, has as its end the vision of the window; for that is another and further will which depends upon it, viz. to see the passers-by through the window, of which also the end is the vision of the passers-by. But all the several wills that are bound to each other, are a once right, if that one is good, to which all are referred; and if that is bad, then all are bad. And so the connected series of right wills is a sort of road which consists as it were of certain steps, whereby to ascend to blessedness; but the entanglement of depraved and distorted wills is a bond by which he will be bound who thus acts, so as to be cast into outer darkness. Blessed therefore are they who in act and character sing the song of the steps [degrees]; and woe to those that draw sin, as it were a long rope. And it is just the same to speak of the will being in repose,

which we call its end, if it is still referred to something further, as if we should say that the foot is at rest in walking, when it is placed there, whence yet another foot may be planted in the direction of the man's steps. But if something so satisfies, that the will acquiesces in it with a certain delight; it is nevertheless not yet that to which the man ultimately tends; but this too is referred to something further, so as to be regarded not as the native country of a citizen, but as a place of refreshment, or even of stopping, for a traveller.

Chapter 7.—There Is Another Trinity in the Memory of Him Who Thinks over Again What He Has Seem.

11. But yet again, take the case of another trinity, more inward indeed than that which is in things sensible, and in the senses, but which is yet conceived from thence; while now it is no longer the sense of the body that is informed from the body, but the eye of the mind that is informed from the memory, since the species of the body which we perceived from without has inhaled in the memory itself. And that species, which is in the memory, we call the quasi-parent of that which is wrought in the phantasy of one who conceives. For it was in the memory also, before we conceived it, just as the body was in place also before we [sensuously] perceived it, in order that vision might take place. But when it is conceived, then from that form which the memory retains, there is copied in the mind's eye (acie) of him who conceives, and by remembrance is formed, that species, which is the quasi-offspring of that which the memory retains. But neither is the one a true parent, nor the other a true offspring. For the mind's vision which is formed from memory when we think anything by recollection, does not proceed from that species which we remember as seen; since we could not indeed have remembered those things, unless we had seen them; yet the mind's eye, which is informed by the recollection, existed also before we saw the body that we remember; and therefore how much more before we committed it to memory?

Although therefore the form which is wrought in the mind's eye of him who remembers, is wrought from that form which is in the memory; yet the mind's eye itself does not exist from thence, but existed before it. And it follows, that if the one is not a true parent, neither is the other a true offspring. But both that quasi-parent and that quasi-offspring suggest something, whence the inner and truer things may appear more practically and more certainly.

12. Further, it is more difficult to discern clearly, whether the will which connects the vision to the memory is not either the parent or the offspring of some one of them; and the likeness and equality of the same nature and substance cause this difficulty of distinguishing. For it is not possible to do in this case, as with the sense that is formed from without (which is easily discerned from the sensible body, and again the will from both), on account of the difference of nature which is mutually in all three, and of which we have treated sufficiently above. For although this trinity, of which we at present speak, is introduced into the mind from without; yet it is transacted within, and there is no part of it outside of the nature of the mind itself. In what way, then, can it be demonstrated that the will is neither the quasi-parent, nor the quasi-offspring, either of the corporeal likeness which is contained in the memory, or of that which is copied thence in recollecting; when it so unites both in the act of conceiving, as that

they appear singly as one, and cannot be discerned except by reason? It is then first to be considered that there cannot be any will to remember, unless we retain in the recesses of the memory either the whole, or some part, of that thing which we wish to remember. For the very will to remember cannot arise in the case of a thing which we have forgotten altogether and absolutely; since we have already remembered that the thing which we wish to remember is or has been, in our memory. For example, if I wish to remember what I supped on yesterday, either I have already remembered that I did sup, or if not yet this, at least I have remembered something about that time itself, if nothing else; at all events, I have remembered yesterday, and that part of yesterday in which people usually sup, and what supping is. For if I had not remembered anything at all of this kind, I could not wish to remember what I supped on yesterday. Whence we may perceive that the will of remembering proceeds, indeed, from those things which are retained in the memory, with the addition also of those which, by the act of discerning, are copied thence through recollection; that is, from the combination of something which we have remembered, and of the vision which was thence wrought, when we remembered, in the mind's eye of him who thinks. But the will itself which unites both requires also some other thing, which is, as it were, close at hand, and adjacent to him who remembers. There are, then, as many trinities of this kind as there are remembrances; because there is no one of them wherein there are not these three things, viz. that which was stored up in the memory also before it was thought, and that which takes place in the conception when this is discerned, and the will that unites both, and from both and itself as a third, completes one single thing. Or is it rather that we so recognize some one trinity in this kind, as that we are to speak generally, of whatever corporeal species lie hidden in the memory, as of a single unity, and again of the general vision of the mind which remembers and conceives such things, as of a single unity, to the combination of which two there is to be joined as a third the will that combines them, that this whole may be a certain unity made up from three?

Chapter 8.—Different Modes of Conceiving.

But since the eye of the mind cannot look at all things together, in one glance, which the memory retains, these trinities of thought alternate in a series of withdrawals and successions, and so that trinity becomes most innumerably numerous; and yet not infinite, if it pass not beyond the number of things stored up in the memory. For, although we begin to reckon from the earliest perception which any one has of material things through any bodily sense, and even take in also those things which he has forgotten, yet the number would undoubtedly be certain and determined, although innumerable. For we not only call infinite things innumerable, but also those, which, although finite, exceed any one's power of reckoning.

13. But we can hence perceive a little more clearly that what the memory stores up and retains is a different thing from that which is thence copied in the conception of the man who remembers, although, when both are combined together, they appear to be one and the same; because we can only remember just as many species of bodies as we have actually seen, and so great, and such, as we have actually seen; for the mind imbibes them into the memory from the bodily sense; whereas the things seen in conception, although drawn from those things which are in the memory, yet are multiplied and varied innumerably, and altogether without end. For I remember, no doubt, but one sun, because according to

the fact, I have seen but one; but if I please, I conceive of two, or three, or as many as I will; but the vision of my mind, when I conceive of many, is formed from the same memory by which I remember one. And I remember it just as large as I saw it. For if I remember it as larger or smaller than I saw it, then I no longer remember what I saw, and so I do not remember it. But because I remember it, I remember it as large as I saw it; yet I conceive of it as greater or as less according to my will. And I remember it as I saw it; but I conceive of it as running its course as I will, and as standing still where I will, and as coming whence I will, and whither I will. For it is in my power to conceive of it as square, although I remember it as round; and again, of what color I please, although I have never seen, and therefore do not remember, a green sun; and as the sun, so all other things. But owing to the corporeal and sensible nature of these forms of things, the mind falls into error when it imagines them to exist without, in the same mode in which it conceives them within, either when they have already ceased to exist without, but are still retained in the memory, or when in any other way also, that which we remember is formed in the mind, not by faithful recollection, but after the variations of thought.

14. Yet it very often happens that we believe also a true narrative, told us by others, of things which the narrators have themselves perceived by their senses. And in this case, when we conceive the things narrated to us, as we hear them, the eye of the mind does not seem to be turned back to the memory, in order to bring up visions in our thoughts; for we do not conceive these things from our own recollection, but upon the narration of another; and that trinity does not here seem to come to its completion, which is made when the species lying hid in the memory, and the vision of the man that remembers, are combined by will as a third. For I do not conceive that which lay hid in my memory, but that which I hear, when anything is narrated to me. I am not speaking of the words themselves of the speaker, lest any one should suppose that I have gone off to that other trinity, which is transacted without, in sensible things, or in the senses: but I am conceiving of those species of material things, which the narrator signifies to me by words and sounds; which species certainly I conceive of not by remembering, but by hearing. But if we consider the matter more carefully, even in this case, the limit of the memory is not overstepped. For I could not even understand the narrator, if I did not remember generically the individual things of which he speaks, even although I then hear them for the first time as connected together in one tale. For he who, for instance, describes to me some mountain stripped of timber, and clothed with olive trees, describes it to me who remembers the species both of mountains, and of timber, and of olive trees; and if I had forgotten these, I should not know at all of what he was speaking, and therefore could not conceive that description. And so it comes to pass, that every one who conceives things corporeal, whether he himself imagine anything, or hear, or read, either a narrative of things past, or a foretelling of things future, has recourse to his memory, and finds there the limit and measure of all the forms at which he gazes in his thought. For no one can conceive at all, either a color or a form of body, which he never saw, or a sound which he never heard, or a flavor which he never tasted, or a scent which he never smelt, or any touch of a corporeal thing which he never felt. But if no one conceives anything corporeal except what he has [sensuously] perceived, because no one remembers anything corporeal except what he has thus perceived, then, as is the limit of perceiving in bodies, so is the limit of thinking in the memory. For the sense receives the species from that body which we perceive, and the memory from the sense; but the mental eye of the concipient, from the

memory.

15. Further, as the will applies the sense to the bodily object, so it applies the memory to the sense, and the eye of the mind of the concipient to the memory. But that which harmonizes those things and unites them, itself also disjoins and separates them, that is, the will. But it separates the bodily senses from the bodies that are to be perceived, by movement of the body, either to hinder our perceiving the thing, or that we may cease to perceive it: as when we avert our eyes from that which we are unwilling to see, or shut them; so, again, the ears from sounds, or the nostrils from smells. So also we turn away from tastes, either by shutting the mouth, or by casting the thing out of the mouth. In touch, also, we either remove the bodily thing, that we may not touch what we do not wish, or if we were already touching it, we fling or push it away. Thus the will acts by movement of the body, so that the bodily sense shall not be joined to the sensible things. And it does this according to its power; for when it endures hardship in so doing, on account of the condition of slavish mortality, then torment is the result, in such wise that nothing remains to the will save endurance. But the will averts the memory from the sense; when, through its being intent on something else, it does not suffer things present to cleave to it. As any one may see, when often we do not seem to ourselves to have heard some one who was speaking to us, because we were thinking of something else. But this is a mistake; for we did hear, but we do not remember, because the words of the speaker presently slipped out of the perception of our ears, through the bidding of the will being diverted elsewhere, by which they are usually fixed in the memory. Therefore, we should say more accurately in such a case, we do not remember, than, we did not hear; for it happens even in reading, and to myself very frequently, that when I have read through a page or an epistle, I do not know what I have read, and I begin it again. For the purpose of the will being fixed on something else, the memory was not so applied to the bodily sense, as the sense itself was applied to the letters. So, too, any one who walks with the will intent on something else, does not know where he has got to; for if he had not seen, he would not have walked thither, or would have felt his way in walking with greater attention, especially if he was passing through a place he did not know; yet, because he walked easily, certainly he saw; but because the memory was not applied to the sense itself in the same way as the sense of the eyes was applied to the places through which he was passing, he could not remember at all even the last thing he saw. Now, to will to turn away the eye of the mind from that which is in the memory, is nothing else but not to think thereupon.